



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

6. Juli 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 1. JULI 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 1. Juli 2005 entsprach die Nettozunahme um 11,7 Mrd EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) hauptsächlich einer vierteljährlichen Neubewertung nach der Veräußerung von Gold durch drei nationale Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich um 9,6 Mrd EUR auf 168,2 Mrd EUR. Die Zunahme war vor allem auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva zurückzuführen.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen größtenteils infolge der vierteljährlichen Neubewertung um 1,5 Mrd EUR auf 85,7 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 5,6 Mrd EUR auf 526 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 15,2 Mrd EUR auf 68,6 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 1,9 Mrd EUR auf 398,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 29. Juni 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 310 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 308 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 30. Juni 2005, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 30 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 30 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität**

(Passiva 2.2) belief sich auf praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,4 Mrd EUR auf 154 Mrd EUR.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 30. Juni 2005 wird in der zusätzlichen Rubrik **„Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Neubewertungen“** ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendet wurden, aufgeführt:

Gold: EUR 361,231 je Unze Feingold

USD 1,2092 je EUR

JPY 133,95 je EUR

Sonderziehungsrechte: EUR 1,2059 je SZR

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i) Transaktionen	ii) Neubewertung			i) Transaktionen	ii) Neubewertung
			i) ii)			i) ii)	
1 Gold und Goldforderungen	138.451	-360	12.094	1 Banknotenumlauf	525.982	5.593	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	162.561	436	9.175	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	153.971	7.345	0
2.1 Forderungen an den IWF	22.150	-3	814	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	153.958	7.350	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	140.411	439	8.361	2.2 Einlagefazitat	12	-6	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.043	-455	1.196	2.3 Termineinlagen	0	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.177	111	38	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.177	111	38	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	1	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazitat im Rahmen des WKM II	0	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	153	11	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	398.187	-1.882	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	308.001	-1.998	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	75.720	-15.061	0
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.000	-2	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	68.637	-15.201	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.083	140	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.741	-139	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazitat	184	177	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	339	-94	17
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	-59	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.129	45	550
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.229	103	2	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.129	45	550
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	85.746	1.064	452	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazitat im Rahmen des WKM II	0	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.731	-440	-27	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.896	0	195
9 Sonstige Aktiva	129.316	-1.449	515	10 Sonstige Passiva	56.929	-573	2.353
Aktiva insgesamt	988.441	-2.873	23.446	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	92.292	0	20.331
				12 Kapital und Rücklagen	58.289	0	0
				Passiva insgesamt	988.441	-2.873	23.446

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.